

TOPIITEC®

TOUCH

AUTOMATIC

EXPERT



BEDIENUNGSANLEITUNG

Rezeptur-Gefäße

WEPA
DIE APOTHEKENMARKE

INHALTSVERZEICHNIS

Produktinformation	3
Wichtige Hinweise	4
Lieferumfang	5
Zubehör	6
Handhabung	7-9
Reinigung	10
Notizen	11

COPYRIGHT

WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG hat das Copyright an dieser Produktinformation. Diese Informationen dürfen nicht ohne vorhergehende schriftliche Genehmigung seitens WEPA Apothekenbedarf in irgendeiner Form reproduziert werden. WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG übernimmt keine Haftung hinsichtlich der Verwendung der in dieser Produktinformation enthaltenen Informationen.

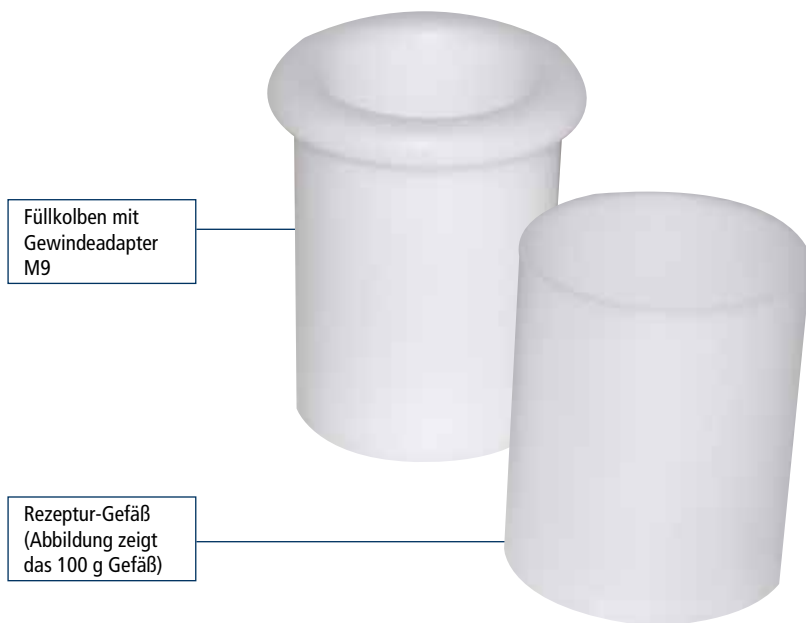
4. Auflage: August 2018 © Copyright 2016

Best.-Nr. 080894



WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG
D-56204 Hillscheid
www.wepa-dieapothekenmarke.de

PRODUKTINFORMATION



Füllkolben mit
Gewindeadapter
M9

Rezeptur-Gefäß
(Abbildung zeigt
das 100 g Gefäß)

Das TOPITEC® Rezeptur-Gefäß ist für die Herstellung von halbfesten Zubereitungen konzipiert, die aufgrund ihrer Viskosität oder Zusammensetzung nicht in einer TOPITEC® Kruke oder anderen Kunststoff-Gefäßen aus Polyethylen oder Polypropylen abgegeben werden können. Oder für Arzneimittel, die aufgrund einer therapeutisch sinnvollen Anwendung in einer Tube oder einer Flasche mit speziellen Applikationshilfen verpackt werden sollen (z.B. Zubereitungen mit Dithranol, Tretinoin, Isosorbiddinitrat, Glyceroltrinitrat).

Die produktberührenden Teile sind aus Polyoxymethylen (POM) weiß bzw. aus Edelstahl (Gewindeadapter im Füllzylinder) und können auch in Laborspülmaschinen gereinigt werden. Vor dem Erstgebrauch sollte das TOPITEC® Rezeptur-Gefäß gereinigt werden.

WICHTIGE HINWEISE



Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Eine Nichtbeachtung unserer Empfehlungen könnten schwerwiegende Folgen haben und ggf. gegen Vorschriften verstoßen. Wenn das Gerät ggf. nicht nach Anweisung benutzt wird, könnte der eigene Schutz beeinträchtigt sein.

Vor dem Erstgebrauch TOPITEC® Rezeptur-Gefäß bitte gründlich reinigen!
(siehe dazu Reinigungshinweise S. 10)



Bewahren Sie das System und sein Zubehör außerhalb der Zugriffsmöglichkeit von ungeschulten oder nicht eingewiesenen Personenkreisen auf.



Überprüfen Sie vor jedem Einschalten des Systems, ob alle Funktionsteile richtig zusammen- bzw. eingesetzt sind.



TOPITEC® Rezeptur-Gefäß nur in Verbindung mit TOPITEC® Mischsystemen verwenden.



Während des Arbeitsganges nicht in die Schlittenführung oder an die rotierenden Teile fassen.



Während des Arbeitsganges lange Haare, Körperteile oder Kleidungsstücke vom Schlitten fernhalten.



Bei Verwendung von Reinigungsmitteln beachten Sie bitte die entsprechenden Unfall-Verhütungsvorschriften. Lösungsmittel, entzündliche und explosive Stoffe nicht mischen.



Verwenden Sie nur zugelassene Zubehörteile. Verwenden Sie keine vom Produzenten nicht zugelassene Produkte.



Nur qualifizierten Kundendienst (WEPA-TKD) in Anspruch nehmen.

LIEFERUMFANG



Das Rezeptur-Gefäß, bestehend aus Herstellungs-Gefäß aus POM weiß und Abfüllkolben aus POM weiß mit eingeschraubtem Gewindeadapter M9 aus Edelstahl, sterilisierbar, mit Aufbewahrungsbox und Bedienungsanleitung

Nenngröße 50 g (70 ml): **Best.-Nr. 025707**

Nenngröße 100 g (140 ml): **Best.-Nr. 025696**

Nenngröße 200 g (250 ml): **Best.-Nr. 025669**



Einzelteile

Herstellungsgefäß aus POM weiß, sterilisierbar



Reinigungsstößel, mit Aufbewahrungsbox
(nur bei 200 g)

Best.-Nr. 025672



Abfüllkolben aus POM weiß, mit eingeschraubtem Gewindeadapter M9 aus Edelstahl für die Aufnahme von Füllrohren, aponorm® Tuben oder Tuben-Gewindeadapter oder Tuben-Gewindeadapter



Aufbewahrungsbox

Best.-Nr. 085500



Bedienungsanleitung

Best.-Nr. 080894

ZUBEHÖR



Werkzeugwelle zur Herstellung von Zubereitungen im Rezeptur-Gefäß. Aus Edelstahl mit Titan-Nitrid-Beschichtung, mit Aufbewahrungsbox
Best.-Nr. 025680



Mischscheiben (für TOPITEC® Kruken 50 g – 200 g) zur Herstellung von Zubereitungen im Rezeptur-Gefäß. Aus POM weiß, zu 40 Stück in der praktischen Aufbewahrungsbox. Mit Chargenbegleit-Zertifikat
Best.-Nr. 025691; PZN 00775310



Mischdeckel zur Herstellung von Zubereitungen im Rezeptur-Gefäß. Aus Polyethylen natur, zu 10 Stück im Folienbeutel
Best.-Nr. 025668



Der Haltering aus Aluminium(eloxiert) wird benötigt für die Aufnahme des Herstellungs-Gefäßes in den TOPITEC® Mischsystemen die noch mit der Schlüssel-/Schloss-Fixierung (schwarzer Klemmring) ausgestattet sind.
Best.-Nr. 026633



Fülladapter für vorverschlossene PE-Tuben (35 ml - 036032, 75 ml - 036033, 125 ml 036034),
Adapter für Tube 35 ml: **Best.-Nr. 028792**
Adapter für Tube 75 ml: **Best.-Nr. 028793**
Adapter für Tube 125 ml: **Best.-Nr. 028794**



Gummimischer (Atombesen) mit flexibler, breiter Spitze als Umfüllhilfe bei sehr niedrigviskosen Inhalten und zum leichteren „Auskratzen“ der Rezeptur-Gefäße. Spatelförmig mit 250 mm langem Glasstab
Best.-Nr. 016855

HANDHABUNG



1.

1. Für das Mischen der Zubereitung werden die TOPITEC® Werkzeugwelle (Best.-Nr. 025680), ein Mischdeckel (Best.-Nr. 025668) und die TOPITEC® Mischscheibe (Best.-Nr. 025631) benötigt.



2.

2. Die Ausgangsstoffe werden in den Zylinder (Mischgefäß) im Sandwich-Verfahren eingewogen. Die Werkzeugeinheit wird anschließend in das Gefäß eingesetzt. Der Mischdeckel wird möglichst tief auf die eingewogenen Bestandteile geschoben, damit sich das Volumen, insbesondere von Creme-Zubereitungen nicht vergrößert.

Wichtig: Das Herstellungsgefäß muss mindestens mit 60% Inhalt gefüllt sein.

Beispiel:

Rezeptur-Gefäß 50 g mind. 30g Inhalt

Rezeptur-Gefäß 100 g mind. 60g.

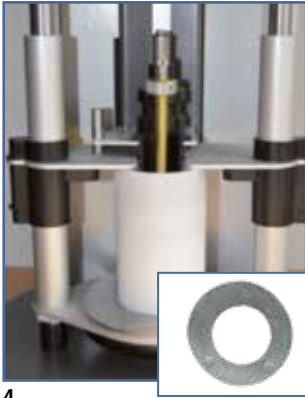
Das Rezeptur-Gefäß 200 g muss immer mit dem vollen Inhalt, d. h. mit 200 g verwendet werden!



3.

3. Der Aufnahme-/Befestigungsring für das Mischgefäß ist je nach TOPITEC® Mischsystem und Baujahr unterschiedlich. Das Bild zeigt den TOPITEC® Expert mit passender Kruken-Halterung

HANDHABUNG



4.

4. Das vorbereitete Mischgefäß wird je nach Geräteausführung des TOPITEC® Mischsystems entweder in den Haltering (Best.-Nr. 026633, s. kl. Abb.links) oder in die alte Krukenaufnahme für TOPITEC® Automatic (Best.-Nr. 025687, Metall) oder in die Kruken-Halterung für TOPITEC® Expert (Best.-Nr. 025700) eingesetzt. Bitte unbedingt auf sichere Platzierung achten. Der Niederhalter des Geräte-Schlittens wird auf das Mischgefäß aufgesetzt und seitlich verriegelt. Entscheiden Sie nun, mit welcher System-Einstellung die Rezeptur gemischt werden soll. Hilfestellungen dazu finden Sie in den jeweiligen Bedienungsanleitungen/Rezepturhandbüchern der TOPITEC® Mischsysteme oder unter www.topitec.de.



5.

5. Nach dem Mischen wird durch Heraushebeln des Hubbodens mit der Werkzeugwelle das Gefäß geöffnet; eine Inprozesskontrolle kann gleichzeitig durchgeführt werden. Reste der Zubereitung können mit Hilfe eines Spatels o. ä. von der Mischscheibe bzw. vom Mischdeckel abgenommen und in das Mischgefäß zurückgeführt werden.

HANDHABUNG



6.a



6.b



7.

6. Verwendung von aponorm® Tuben als Abgabegefäß:

a) Drehen Sie die Tube in den Gewindeadapter des Abfüllkolbens ein.

b) Der Kolben wird dann in das Herstellungsgefäß eingesetzt und bis zum gewünschten Befüllungsgrad der Tube heruntergedrückt. Die befüllte Tube wird nun am offenen Ende verschlossen und aus dem Kolben herausgedreht. Bei Verwendung des 200 g-Gefäßes mit dem dazugehörigen Reinigungsstößel den verbleibenden Rest aus dem Abfüllkolben drücken.

7. Verwendung von Flaschen als Abgabegefäß:

Die gießfähige Zubereitung wird aus dem Herstellungsgefäß direkt in das Abgabegefäß gegossen.

Mögliche Restmengen der Zubereitungen können z. B. mit Hilfe eines Gummiwischers (Best.-Nr. 016855) aus dem Mischgefäß in das Abgabegefäß überführt werden.

REINIGUNG

Das TOPITEC® Rezeptur-Gefäß sollte unbedingt vor dem Erstgebrauch gründlich gereinigt werden. Nach jedem Gebrauch kann das TOPITEC® Rezeptur-Gefäß, nach einer Vorreinigung – z. B. durch Auswischen mit einem Zellstofftuch – nass im Spülbecken oder in einer Laborspülmaschine gereinigt werden.

Aus hygienischen Gründen sollte das TOPITEC® Rezeptur-Gefäß nicht im feuchten Zustand zusammengesetzt und gelagert werden.

Die TOPITEC® Werkzeugwelle ist dagegen nicht spülmaschinengeeignet! Diese wird nach dem Gebrauch mit einem Zellstofftuch abgewischt und z.B. mit einem Meliseptol HBV-Desinfektionstuch aus der Spenderbox abschließend gereinigt und desinfiziert. Spenderbox Art.-Nr. 027665, Nachfüllpackung Art.-Nr. 027656 VE 100 St.). Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise.

TOPIITEC®

TOPIITEC® EXPERT



Optimiertes Mischgefäß-
Handling



10,1 Zoll Touchdisplay



Neueste Antriebstechnik



Integrierte Kamera zur
Rezepturcodierung/
Krukencodierung



Netzwerkfähiges System



WEPA
DIE APOTHEKENMARKE

WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co KG, D-56204 Hillscheid
T +49 (0)2624 107-361, F +49 (0)800 5252500 (Bestell-Fax, gebührenfrei)
info@wepa-apothekenbedarf.de, www.wepa-dieapothekenmarke.de

